

ПРЕЗЕНТАЦІЙНИЙ БУКЛЕТ
ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ
ЗА 2022-2023
КАЛЕНДАРНІ РОКИ

PRESENTATION BROCHURE OF THE
JCC MAZAL TOV
FOR THE 2022-2023 YEARS

ПРЕЗЕНТАЦІЙНИЙ БУКЛЕТ
ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ
ЗА 2022-2023

КАЛЕНДАРНІ РОКИ

Благодійна організація
«Запорізький благодійний фонд»
Єврейський общинний центр Мазаль ТОВ»

PRESENTATION BROCHURE OF THE
JCC MAZAL TOV
FOR THE 2022-2023 YEARS

Charity organization
"The charitable fund
"Jewish community centre Mazal TOV"



СЛОВО ДИРЕКТОРКИ

ВІТАЮ ПАРТНЕРІВ, КОЛЕГ, ДРУЗІВ, УЧАСНИКІВ ПРОГРАМ ТА ВСІХ ЧЛЕНІВ
МІЖНАРОДНОЇ РОДИНИ ЗАПОРІЗЬКОГО ОБЩИННОГО ЦЕНТРУ "МАЗАЛЬ ТОВ"!

2022 - 2023 рр. стали роками викликів та випробувань, болю, втрат та розчарувань...

2022 - 2023 рр. стали роками несподіваних відкриттів, справжнього партнерства і взаємодії, натхненного волонтерства.

За ці два роки ми зберегли ВСІ освітні, сімейні, дитячі, підліткові клуби; інклюзивні та міжвікові, виїзні та інтеграційні програми. Ми створили центр психологічної допомоги та надали змогу людям, що постраждали внаслідок військової агресії, краще пережити травмуючий ефект війни.

Наш волонтерський центр "Твори Добро, Україно" не тільки продовжив свою роботу за 15-ма напрямками, але збагатив свою діяльність двома новими видами діяльності. Волонтери взяли на себе відповідальність за допомогу тваринам, яких господарі, що рятувалися від війни, покинули одних. На базі волонтерського центру розпочав роботу Гуманітарний Штаб. Волонтери штабу приймали інформацію на Гарячу лінію і надавали благодійну допомогу згідно отриманих запитів.

Ці два роки подарували нам нові можливості співпраці, нові уроки взаємодії, нові перспективи благодійності. Навколо Запорізького Общинного Центру "Мазаль Тов" об'єдналися добрі надійні донори, партнери, друзі. До Общинного Центру приєдналися нові щедрі щирі благодійники. Всі разом вони дали розуміння, що ми не самотні у вихорі військових подій, відчуття справжньої довіри, впевненість у надійній підтримці.

Завдяки цим двом рокам ми довели собі: - виклики та проблеми зробили нас тільки сильнішими та більш спроможними.

Завдяки цим двом рокам ми довели собі: - Запорізький Общинний Центр "Мазаль Тов" - це стійка та стала організація, яка 23 роки реалізує свою благодійну місію та дарує надію, підтримку та нові можливості, як тим, хто опинився у складних життєвих обставинах і потребує негайної допомоги, так і тим, хто надихнувся та відчув у собі сили творити та дарувати добро іншим.

Бажаю миру та натхнення.

З повагою, директорка БО «ЗБФ «ЄОЦ Мазаль ТОВ»

Носенко Інеса

DIRECTOR'S MESSAGE



GREETINGS TO PARTNERS, COLLEAGUES, FRIENDS,
PROGRAM PARTICIPANTS, AND ALL MEMBERS OF THE
INTERNATIONAL FAMILY OF THE ZAPORIZHZHIA
COMMUNITY CENTER "MAZAL TOV"!

The years 2022-2023 have been years of challenges and trials; of pain, loss, and disappointments...

The years 2022-2023 have also been years of unexpected discoveries, true partnerships and interactions, inspired volunteering.

During these two years, we have maintained ALL educational, family, children's, and teenage clubs; inclusive and cross-age, outreach and integrational

programs. We established a center for psychological assistance, helping those affected by military aggression to better cope with the traumatic effects of war.

Our volunteer center "Do Good, Ukraine" not only continued its work across 15 directions but also enriched its activities with two new types of initiatives. Volunteers took responsibility for helping animals left behind by owners fleeing the war. Within the volunteer center, the Humanitarian Hub started its work. Volunteers hub managed a hotline, providing charitable assistance based on received requests.

These two years have presented us new opportunities for collaboration, new lessons in interaction, and new prospects for philanthropy. Around the Zaporizhzhia Community Center "Mazal Tov," reliable and generous donors, partners, and friends have united. New generous and sincere benefactors have joined the Community Center. Together, they have provided an understanding that we are not alone amidst the whirlwind of military events, a sense of genuine trust, and confidence in reliable support.

Thanks to these two years, we have proven to ourselves that challenges and problems have only made us stronger and more capable.

Thanks to these two years, we have confirmed that the Zaporizhzhia Community Center "Mazal Tov" is a resilient and steadfast organization that, for 23 years, has been fulfilling its charitable mission, offering hope, support, and new opportunities to those experiencing difficult life circumstances and in need of immediate assistance, as well as to those inspired and empowered to create and share goodness with others.

Wishing peace and inspiration.

Sincerely,

Director of the Zaporizhzhia Community Center "Mazal Tov"

Inessa Nosenko

ВОЛОНТЕРСЬКИЙ РУХ «ТВОРИ ДОБРО, УКРАЇНО»

ВОЛОНТЕРСЬКИЙ РУХ "ТВОРИ ДОБРО, УКРАЇНО"

- ▶ 253 волонтери віком від 15 до 87 років;
- ▶ 17 напрямків роботи з людьми похилого віку, дітьми, людьми з інвалідністю, творчі та екологічні проекти, навчання та супровід волонтерів;
- ▶ Щоденна робота у двох форматах: онлайн та офлайн.

ВОЛОНТЕРИ «ТДУ» НА ПОСТІЙНІЙ ОСНОВІ:

- ▶ Розвантажують та розвозять гуманітарні набори на власних автомобілях та велосипедах;
- ▶ Фасують та видають допомогу;
- ▶ Створюють культурні та навчальні заходи;
- ▶ Соціалізують людей з інвалідністю в рамках роботи інклюзивного театру.

А також: випікають хали, проводять дитячі заходи, займаються репетиторством та вигулом собак, супроводжують людей похилого віку, шиють, створюють мурали, допомагають з дрібним ремонтом, збирають вживаний одяг та передають до благодійного магазину.

Волонтери "Твори добро, Україно" вели активну роботу, згідно плану, за такими напрямками:

- ▶ «Взаємодія»
- ▶ «Допомога дітям «Хаг Sameah» та «Перах»
- ▶ «Інклюзивний театр «Рівні можливості»
- ▶ «Еколь «VELO-друг»
- ▶ «Благодійний магазин «Дари Добро»
- ▶ «Дискусійний клуб «Атмосфера»
- ▶ «Творча студія»
- ▶ «Школа волонтерів»
- ▶ «Студія авторського шиття «Ниточки добра»
- ▶ «Муадон Хаверім Лашон» («Мовна Хата Людей»)
- ▶ «Хореографічна студія «Ритми молодості»
- ▶ ЗОЖ «Школа функціонального харчування»
- ▶ «Жити здорово»
- ▶ «Шаббатний гість»
- ▶ «Зоо-волонтерство «ПовоDOG»
- ▶ «Здоров'я у фарбах»
- ▶ Гуманітарний штаб



VOLUNTEER MOVEMENT «DO GOOD, UKRAINE»

THE VOLUNTEER MOVEMENT "DO GOOD, UKRAINE" ("DGU") IS:

- ▶ 253 volunteers aged 15 to 87 years old
- ▶ 17 directions of work with the elderly, children, people with disabilities, creative and ecological projects, training, and volunteer support
- ▶ Daily work in two formats: online and offline.

DGU VOLUNTEERS ON A REGULAR BASIS:

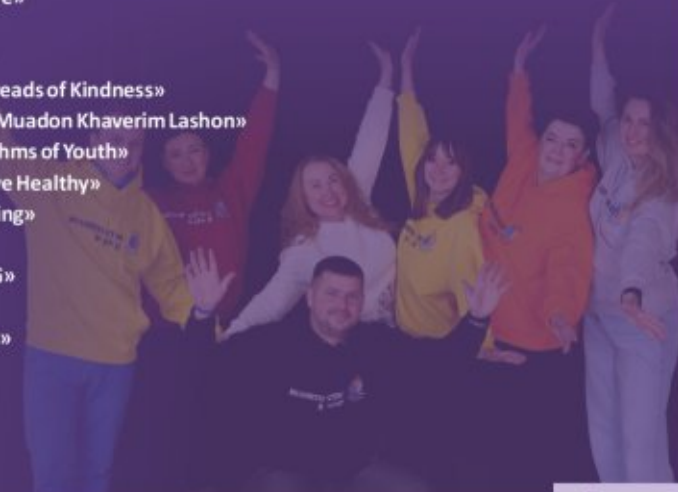
- ▶ Unload and distribute humanitarian aid packages using their own cars and bicycles
- ▶ Pack and distribute assistance
- ▶ Organize cultural and educational events
- ▶ Socialize with people with disabilities in the framework of inclusive theater work.

Additionally, they bake halas, conduct children's activities, provide tutoring and dog walking, accompany the elderly, sew, create murals, assist with minor repairs, collect used clothing, and donate it to a charity shop.

«DO GOOD, UKRAINE» VOLUNTEERS ACTIVELY WORKED ACCORDING TO THE PLAN IN THE FOLLOWING DIRECTIONS:

«Interaction»

- «Support for Children: projects "Hag Sameah" and "Perah»
- «Inclusive Theater
- «Equal Opportunities»
- «Eco project 'VELO-Friend»
- «Charity Shop «Give Good»
- «Discussion Club «Atmosphere»
- «Creative Studio»
- «Volunteer School»
- «Author's Sewing Studio «Threads of Kindness»
- «Linguistic House of People «Muadon Khaverim Lashon»
- «Choreographic Studio «Rhythms of Youth»
- «Healthy Lifestyle School «Live Healthy»
- «Author's Creative Volunteering»
- «Sabbat Guest»
- «Zoo Volunteering «PovoDOG»
- «Health in Colors»
- «Humanitarian Headquarters»



ВОЛОНТЕРСЬКИЙ РУХ «ТВОРИ ДОБРО, УКРАЇНО»

► «ВЗАЄМОДІЯ»

ЦІЛЬ: покращення якості життя членів громади, самотніх чи самотньо проживаючих людей похилого віку.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД ПОНАД 300 КЛІЄНТІВ ОТРИМАЛИ:

- Гуманітарну допомогу (продукти, ліки, тощо);
- Допомогу у вигляді закупівлі й доставки продуктів та медикаментів;
- Дрібний ремонт, що не потребує допусків;
- Консультації з психологом чи адвокатом супровід в умовах воєнних дій;
- Можливість долучитися до життя громади (онлайн спілкування, цікаві зустрічі, тощо).



► «ДОПОМОГА ДІТЯМ ПРОЄКТИ «ХАГ SAMEAX» ТА «ПЕРАХ»

ЦІЛЬ: організація дитячих програм в інтернатних та соціальних установах. Проведення святкових заходів для дітей JFS. Популяризація сімейних цінностей серед дітей. Розвиток анімаційних навичок у волонтерів, тематичне навчання. Соціалізація дітей з інвалідністю та дітей кризової категорії.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД БУЛО ПРОВЕДЕНО близько 50 заходів, як для дітей Єврейської служби сім'ї (JFS), так і в рамках збору канцелярського приладдя, мишлоах манот та подарунків в рамках постійних щорічних акцій обштинного центру:

- «Принеси радість»
- «День захисту дітей»
- «Збери портфель дитині»
- «Чудо добра».



VOLUNTEER MOVEMENT «DO GOOD, UKRAINE»

► «INTERACTION»

GOAL: improving the quality of life for community members, elderly individuals living alone, or those in isolation.

DURING THE REPORTING PERIOD, OVER 300 BENEFICIARIES RECEIVED:

- Humanitarian assistance (food, medication, etc.).
- Assistance with the purchase and delivery of groceries and medications. Minor repairs that do not require permits.
- Consultations with a psychologist or legal support in conditions of armed conflict.
- Opportunities to participate in community life (online communication, interesting meetings, etc.).

► «SUPPORT FOR CHILDREN: PROJECTS «HAG SAMEAH» AND «PERAH»

GOAL: organizing children's programs in orphanages and social institutions, conducting festive events for JFS children, promoting family values among children, developing animation skills in volunteers, and thematic education. Socialization of children with disabilities and children in crisis categories.

DURING THE REPORTING PERIOD, about 50 events were held for both JFS Jewish family service children and within the framework of collecting stationery, mishloach manot, and gifts as part of the public center's annual campaigns:

- "Bring Joy"
- "Children's Protection Day"
- "Give a Child a Backpack"
- «Wonder of Kindness.»



ВОЛОНТЕРСЬКИЙ РУХ «ТВОРИ ДОБРО, УКРАЇНО»

► «ІНКЛЮЗИВНИЙ ТЕАТР «РІВНІ МОЖЛИВОСТІ»

ЦІЛЬ: надання інклюзивній театральній трупі з 22 осіб можливості та умови для реалізації авторських вистав. Постановка вистав із благодійною метою. Розкриття потенціалу волонтерів з інвалідністю.

БУЛИ РЕАЛІЗОВАНІ 3 інклюзивні авторські театральні проекти талановитої людини з інвалідністю Маріанни С.

► «ЕКОЛЬ «VELO-ДРУГ»

ЦІЛЬ: реалізація адресної доставки продуктів та медикаментів для маломобільних членів громади волонтерами-велосипедистами. Проведення еко майстер-класів, акцій з прибирання міських територій, уроків з екології, уроків їзди на велосипеді. Популяризація здорового способу життя та дбайливого ставлення до природи.

ВОЛОНТЕРИ НАПРЯМКУ доставили понад 700 пакунків з допомогою та провели 12 екологічних заходів, в тому числі в рамках всевітніх акцій «Good deeds day» та «World clean up day».

► «ШКОЛА ВОЛОНТЕРІВ»

ЦІЛЬ: рекрутинг та навчання нових волонтерів, що стало особливо актуальним питанням з 2022 року.

У ЗВІТНИЙ ПЕРІОД до волонтерського руху «Твори добро, Україно» долучилось 95 нових активістів. Участь у спільних добрих справах заспокоювала учасників і дарувала впевненість у світлому майбутньому.

► «МУАДОН ХАВЕРІМ ЛАШОН» («МОВНА ХАТА ЛЮДЕЙ»)

ЦІЛЬ: покращення навичок володіння українською та іншими мовами, як у волонтерів, так і у членів громади. Надання якісної допомоги клієнтам у підготовці документів державною мовою, або мовою країни, куди вони евакуювалися.



VOLUNTEER MOVEMENT «DO GOOD, UKRAINE»

► «INCLUSIVE THEATER "EQUAL OPPORTUNITIES»

GOAL: providing a 22-member inclusive theater troupe with opportunities and conditions for staging original performances with a charitable purpose, and unleashing the potential of volunteers with disabilities.

Three inclusive original theatrical projects by the talented individual with disabilities, Marianna S., were successfully implemented.

► «ECO PROJECT 'VELO-FRIEND'»

GOAL: Implementation of targeted delivery of groceries and medications for community members with limited mobility by volunteer cyclists. Conducting eco master classes, city cleanup campaigns, ecology lessons, and bicycle riding lessons. Popularizing a healthy lifestyle and caring for the environment.

VOLUNTEERS IN THIS DIRECTION delivered over 700 packages of aid and conducted 12 ecological events, including participation in global initiatives such as "Good Deeds Day" and "World Cleanup Day.»

► «VOLUNTEER SCHOOL»

GOAL: Recruiting and training new volunteers, which became particularly relevant from 2022.

DURING THE REPORTING PERIOD, 95 new activists joined the volunteer movement "Do Good, Ukraine." Participation in joint charitable efforts reassured participants and provided confidence in a brighter future.

► «LINGUISTIC HOUSE OF PEOPLE «MUADON KHAVERIM LASHON»

GOAL: Improving language skills in Ukrainian and other languages for both volunteers and community members. Providing quality assistance to beneficiaries in preparing documents in the state language or the language of the country they evacuated to.

► «БЛАГОДІЙНИЙ МАГАЗИН "ДАРИ ДОБРО»

ЦІЛЬ: розвиток соціального підприємства в регіоні, забезпечення необхідними предметами одягу та взуття членів громади, мешканців Запорізької області та переселенців.

Щодня до соціального магазину звертались понад 50 осіб, що опинилися в скрутному становищі через війну. Разом з волонтерами та завдяки акціям магазин збирав речі та 90% зібраної допомоги передавав в громади, та особисто людям, що постраждали від російської агресії. Це приблизно 10 тонн речей щомісяця. Понад 6 745 родин ВПО отримали допомогу.

Також волонтери та працівники «Дари добро» брали активну участь у житті об'єднаного центру, підтримуючи загальні благодійні акції.



► «ДИСКУСІЙНИЙ КЛУБ «АТМОСФЕРА»

ЦІЛЬ: розвиток особистих та професійних якостей волонтера, комунікативних та аналітичних навичок, критичного мислення завдяки перегляду та обговоренню кінофільмів.

Прихистком для членів громади, що через війну евакуювались у місто Трускавець, став готель "Весна". Там волонтери напряму влаштовували зустрічі-кінопокази, які стали для учасників можливістю мирно провести час та відволіктись від негативних думок.

В Запоріжжі через постійні обстріли напрямок здебільшого перейшов в онлайн формат та раз на 2 тижні збирав до 10 відвідувачів.

► «ТВОРЧА СТУДІЯ»

ЦІЛЬ: ознайомлення членів громади з образотворчим та декоративним мистецтвом. Створення декорацій та атрибутів для волонтерських акцій.

Творча діяльність допомагала учасникам знизити напругу, розвинути комунікативні навички, у яскравому форматі познайомитись з новою інформацією. Діяльність напряму реалізувалась в різних форматах та місцях. Вона позитивно позначалась на емоційному стані як тих, хто перебував в евакуації, так й тих, хто залишався у Запоріжжі.

► «CHARITY SHOP "GIVE GOOD»

GOAL: Development of a social enterprise in the region, providing necessary clothing and footwear items for community members, residents of the Zaporizhzhia region, and displaced persons.

The social store received daily visits from over 50 individuals facing difficulties due to the war. Together with volunteers and through various campaigns, the store collected items, and 90% of the aid collected was distributed to communities and personally to people affected by Russian aggression. This amounts to approximately 10 tons of items every month. Over 6,745 families received assistance. Volunteers and "Gifts of Good" staff actively participated in the public center's activities, supporting general charitable campaigns.

► «DISCUSSION CLUB "ATMOSPHERE»

GOAL: Development of personal and professional qualities of volunteers, communication and analytical skills, critical thinking through watching and discussing films.

The hotel "Spring" in Truskavets served as a shelter for community members evacuated due to the war. Volunteers in this direction organized film screenings, providing participants an opportunity to spend peaceful time and distract themselves from negative thoughts. In Zaporizhzhia, due to constant shelling, the direction mostly transitioned to an online format, gathering up to 10 visitors every two weeks. раз на 2 тижні збирав до 10 відвідувачів.

► «CREATIVE STUDIO»

GOAL: Introducing community members to visual and decorative arts, creating decorations and attributes for volunteer events.

Creative activities helped participants reduce tension, develop communication skills, and explore new information in a vibrant format. The direction's activities were implemented in various formats and locations, positively impacting the emotional state of both evacuees and those remaining in Zaporizhzhia.

► «СТУДІЯ АВТОРСЬКОГО ШИТТЯ «НИТОЧКИ ДОБРА»

ЦІЛЬ: поліпшення емоційного стану дітей групи ризику та літніх членів громади шляхом дарування їм іграшок-подушок ручної роботи та проведення майстер-класів з пошиття. Популяризація ідей добра.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД було пошито та передано 60 іграшок – подушок у вигляді зайчиків. Була проведена акція, в рамках якої м'які хенд-мейд подушки дарували членам громади, що евакуювались до Трускавця. В 2023 році спеціальні жовті «сонячні зайчики» пошили та подарували дітям в рамках відзначення Всесвітнього Дня з синдромом Дауна.

► «АВТОРСЬКЕ КРЕАТИВНЕ ВОЛОНТЕРСТВО»

ЦІЛЬ: розвиток індивідуальних проєктів від волонтерів «ТДУ». Створення майданчика для пілотних проєктів.

Завдяки пілотному майданчику та постійної супервізійної підтримки нових співкоординаторів основним координатором на базі «ТДУ» в 2022-2023 рр. з'явилися 8 нових волонтерських проєктів (навчання петриківського розпису, контактної імпровізації, заняття з психології, курси масажу, соціальний салон краси, майстер-класи по роботі з полімерною глиною, миловаріння тощо).

► «ХОРЕОГРАФІЧНА СТУДІЯ «РИТМИ МОЛОДОСТІ»

ЦІЛЬ: підтримання активної життєвої позиції та фізичної форми літніх членів громади та волонтерів 45+.

Не дивлячись на те, що куратор напрямку мобілізувався до лав ЗСУ, діяльність не припинилась.

Одна з активісток ансамблю проводила майстер-класи разом з волонтерами, як у Запоріжжі, так і в евакуації. Завдяки цьому, люди отримували порцію позитиву та відволікалися від негараздів.



► «AUTHOR'S SEWING STUDIO «THREADS OF KINDNESS»

GOAL: Improving the emotional well-being of at-risk children and elderly community members by gifting them handmade toy-pillows and conducting sewing workshops. Popularizing the idea of kindness.

DURING THE REPORTING PERIOD, 60 bunny-shaped toy-pillows were sewn and donated. An initiative was carried out where soft handmade pillows were gifted to community members evacuated to Truskavets. In 2023, special yellow "sun bunnies" were sewn and presented to children as part of the celebration of World Down Syndrome Day.

► «AUTHOR'S CREATIVE VOLUNTEERING»

GOAL: Development of individual projects by volunteers of "Do Good, Ukraine." Creating a platform for pilot projects.

Thanks to the pilot platform and ongoing supervisory support from new coordinators, 8 new volunteer projects emerged at "Do Good, Ukraine" between 2022-2023 (training in Petrykivka painting, contact improvisation, psychology classes, massage courses, social beauty salon, workshops on working with polymer clay, soap making, etc.).

► "CHOREOGRAPHIC STUDIO "RHYTHMS OF YOUTH"

GOAL: Supporting an active lifestyle and physical fitness for elderly community members and volunteers aged 45+.

Despite the curator of the direction mobilized to the Armed Forces of Ukraine, the activities did not cease. One of the ensemble activists conducted workshops with volunteers, both in Zaporizhzhia and during evacuations. This provided people with a dose of positivity and a distraction from troubles.

► «ШКОЛА ФУНКЦІОНАЛЬНОГО ХАРЧУВАННЯ «ЖИТИ ЗДОРОВО»

ЦІЛЬ: проведення освітніх заходів, акцій з метою популяризації збереження здоров'я та довголіття. Надання базових навичок здорового харчування. Створення в громаді спільноти, що популяризує здоровий спосіб життя.

Координаторки напрямку реалізували серію курсів ЗОЖ та надали 96 людям консультації щодо запобігання хвороб, догляду за тілом.

► «ГУМАНІТАРНИЙ ШТАБ»

Ціль: надання гуманітарної допомоги людям, що опинились в Складних Життєвих Обставинах (СЖО) через повномасштабне вторгнення.

З 24.02.2022 р. на базі ЄОЦ «Мазаль Тов» і волонтерського центру «Твори добро, Україно» почала роботу гаряча лінія (тел. +380681098908) з надання гуманітарної допомоги в рамках напрямку «Допомога SOS ВПО, людям в Складних Життєвих Обставинах (СЖО), в тому числі з інвалідністю». Волонтери напрямку надавали технічну, інформаційну, консультаційну підтримку по телефону; адвокаційний та медичний супровід; допомогу в екстремальних ситуаціях; приймали та обробляли заявки. Усі нужденні отримували продуктові й гігієнічні набори, медикаменти, памперси, дитяче харчування, крісла колісні, ходунки, теплі речі та взуття. Серед отримувачів були: люди з інвалідністю, багатодітні родини, люди похилого віку, самотні батьки та переселенці з окупованих територій України. За період 22-23 рр. волонтери «ТДУ» надали життєво важливу допомогу понад 73 000 нужденним.



► «HEALTHY LIFESTYLE SCHOOL "LIVE HEALTHY»

GOAL: Conducting educational events and campaigns to popularize health preservation and longevity. Providing basic nutrition skills. Creating a community in the society that promotes a healthy lifestyle.

The coordinators of the direction implemented a series of health courses and assisted 96 people in obtaining consultations on disease prevention and body care.

► «HUMANITARIAN HEADQUARTERS»

GOAL: Providing humanitarian assistance to people who found themselves in Difficult Life Circumstances (DLC) due to a full-scale invasion.

Since February 24, 2022, a hotline (phone: +380681098908) providing humanitarian assistance in the direction of "Help SOS Internally Displaced Persons (IDPs) and People in Difficult Life Circumstances (DLC), including those with disabilities has been operating at the JCC "Mazal Tov" and the volunteer center "Do Good, Ukraine." Volunteers in this direction provided technical, informational, consultation support over the phone; advocacy and medical support; assistance in extreme situations; and received and processed applications. All those in need received food and hygiene kits, medications, diapers, baby food, wheelchairs, walkers, warm clothing, and shoes. Among the recipients were people with disabilities, large families, the elderly, single parents, and IDPs from the occupied territories of Ukraine. During the period of 2022-2023, "Do Good, Ukraine" volunteers provided life-saving assistance to over 73,000 individuals.

► «ЗОО-ВОЛОНТЕРСТВО «POVODOG»

ЦІЛЬ: привернення уваги людей до проблем безхатніх тварин.

З 2023 року напрямок тісно співпрацював з притулком для собак «Дай лапу, друже». Волонтери 2 рази на місяць вигулювали безпритульних собак, яких в центрі 420. Приходячи до тварин, кураторка напрямку приносила корм та ганчір'я, що збирали волонтери «ТДУ», спільно з благодійним магазином «Дари добро». Проводили акції зі збору речей, необхідних для утримання тварин, передавали їх волонтерам та зоо-центрам міста та області.



► «ЗДОРОВ'Я У ФАРБАХ»

ЦІЛЬ: розпис та відновлення естетичного виду стін різних установ (лікарень, інтернатів); спільна творчість з дітьми, арт-терапія; допомога людям впоратися з проблемою тимчасової соціальної ізоляції, з проблемою переносимості недуг.

Проект впевнено стартував у 2023 році з волонтерською командою професійних художників-муралістів. За цей час було розписано 3 стіни (шелтер для ВПО, Центр допомоги переселенцям та Реабілітаційний Центр для дітей з інвалідністю), а також проведена акція «Перетвори війну на мир», де ящики з під снарядів було декоративно розписано і перетворено на шухляди для зберігання побутових речей. Проект мав терапевтичний ефект, допоміг учасникам покращити настрій та сприяв підвищенню впевненості в подоланні труднощів та хвороби.



► «ШАББАТНИЙ ГІСТЬ»

Ціль: залучення літніх маломобільних людей у життя громади та сприяння дотриманню єврейських традицій за умов вимушеної ізоляції.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД волонтери виготовили та доставили понад 380 хал до шаббатного столу 190 сімей.



► «ZOO VOLUNTEERING "POVODOG"»

GOAL: Drawing attention to the issues of stray animals.

Since 2023, the direction has closely collaborated with the dog shelter "Give a Paw, Friend." Volunteers walked stray dogs twice a month, totaling 420 dogs in the center. The direction coordinator brought food and accessories collected by "Do Good, Ukraine" volunteers, together with the charity shop "Give Good." They conducted campaigns to collect items necessary for the care of animals, delivering them to volunteers and zoos in the city and region.

► «HEALTH IN COLORS»

GOAL: Wall painting and aesthetic restoration walls of various institutions (hospitals, boarding schools). Collaborative art with children from various institutions (hospitals, orphanages), art therapy; assisting people in coping with the problem of temporary social isolation and illness tolerance.

The project confidently started in 2023 with a volunteer team of professional muralist artists. Over this time, three walls were painted (shelter for internally displaced persons, Resettlement Assistance Center, and Rehabilitation Center for Children with Disabilities). An action called "Transform War into Peace" was also conducted, where boxes from ammunition were decoratively painted and transformed into drawers for storing household items. The project had a therapeutic effect, helped participants improve their mood and boosted their confidence in overcoming difficulties and illness.

► «SABBAT GUEST»

GOAL: Involving elderly with limited mobility in community life and promoting adherence to Jewish traditions under conditions of forced isolation.

DURING THE REPORTING PERIOD, volunteers crafted and delivered over 380 challahs to the Sabbath table for 190 families.

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► ЄВРЕЙСЬКА ОСВІТА «ІДИШЕ ЛАЙФ»

ЦІЛЬ: поширення знань про єврейські традиції та історію в доступній та інтерактивній формі.

Впродовж двох років, на постійній основі виходили публікації у соціальних мережах, проводилися онлайн/офлайн лекційні заняття.

За період 2022-2023 років було опубліковано понад 18 описів тижневих глав та проведено 13 онлайн заходів, які змогли відвідувати навіть ті учасники, які не можуть прийти на офлайн зустрічі.

Освітлярі напрямку ініціювали власні заходи та долучались до общинних програм, марафонів, виїзних таборів. На заняттях було висвітлено кожне свято та пам'ятна дата єврейського календаря. Координатори прислухались до побажань керівників та учасників всіх напрямків й таким чином визначали теми, що цікаві аудиторії.

В програмах взяли участь понад 500 людей. Учасниками заходів були члени сумської, київської, полтавської громади, координатори AJTorah з різних міст України, клієнти Запорізького хеседа, всі клуби та напрямки "Мазаль Тов", наші партнери з Річмонда. "Завдяки цьому напрямку Я почав вивчати Тору" - поділився один з учасників.

► СІМЕЙНИЙ КЛУБ «ШТЕЙТЛ»

ЦІЛЬ: залучення нових сімей в громаду. Допомога в самоідентифікації членам клубу в єврейському світі. Активізація життя всередині єврейської громади через самореалізацію, взаємодію і зв'язок поколінь.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД для учасників клубу провели:

- 4 виїзні сімейні семінари;
- 3 семінари в безпечних місцях на заході України, що дало змогу тимчасово поєднати розірвані через військові дії сім'ї;
- Семінар в Болгарії, що дав змогу мамам з дітьми відпочити від звуку сирен і вибухів та хоча б на короткий час відчувати себе у безпеці;
- Три 2-х / 3-х денні виїзні програми (по 20 осіб), для сімей, членів клубу, за містом, де не чути звуку сирен і вибухів;
- Щомісячно тематичні зустрічі, майстер-класи, квізи, тощо.



JCC Mazal TOV

► JEWISH EDUCATION "YIDISH LIFE"

GOAL: Disseminating knowledge about Jewish traditions and history in an accessible and interactive format. Over the course of two years, regular publications were made on social media, and online/offline lecture sessions were conducted. During the 2022-2023 period, over 18 descriptions of weekly chapters were published, and 13 online events were held, accessible even to participants unable to attend offline meetings.

Educators of the direction initiated their own events and joined public programs, marathons, and off-site camps. Each holiday and memorable date of the Jewish calendar was highlighted in sessions. Coordinators listened to the preferences of leaders and participants of all directions, determining topics interesting to the audience. Over 500 people participated in the programs, including members of the Sumy, Kyiv, Poltava communities, AJTorah coordinators from various cities in Ukraine, clients of Zaporizhzhya Hesed, all clubs and directions of "Mazal Tov," and partners from Richmond. "Thanks to this direction, I started studying Torah," said one of the participants.

► FAMILY CLUB «SHTETL»

Goal: Attracting new families to the community. Helping club members self-identify in the Jewish world. Activating life within the Jewish community through self-realization, interaction, and intergenerational connection.

DURING THE REPORTING PERIOD, the club organized:

- 4 off-site family seminars;
- 3 seminars in safe places in Western Ukraine, allowing temporarily reuniting families separated by military actions;
- A seminar in Bulgaria, giving mothers with children a break from the sounds of sirens and explosions, allowing them to feel safe for a short time;
- Three 2-3 day off-site programs (for 20 people each), for families, club members, outside the city where the sounds of sirens and explosions are not heard;
- Monthly thematic meetings, workshops, quizzes, etc.

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► ШКОЛА ВОЖАТОГО-МАДРИХА «MADRICHIM SCHOOL»

ЦІЛЬ: організація роботи Madrichim School - платформи для саморозвитку та самореалізації молодих людей, які бажають бути справжніми професіоналами у сфері неформальної єврейської освіти. Протягом 2022-2023 років, на цій платформі пройшли навчання 5 груп мадрихів в онлайн - офлайн форматі.

Кожен курс містив в собі 12 тренінгів, де молодь мала можливість дізнатися більше про неформальну освіту, особливості розвитку дітей, основи юдаїзму, а також навчитися створювати різноманітні заходи та надавати першу допомогу. І, звісно, ці знання та навички використовувались на практиці.

За звітний період мадрихи працювали на 4 дитячих майданчиках, у зимовому сімейному таборі в Буковелі, сімейному літньому таборі в Болгарії, 2-х сімейних літніх таборах в м.Трускавець. Також мадрихи працювали на регулярних програмах в дитячому, підлітковому, молодшому підлітковому, сімейному клубах, проводили заходи для членів громади, які евакуювались в Трускавець.

► МОЛОДІЖНИЙ КЛУБ «OSE TOV»

ЦІЛЬ: надання учасникам майданчика для самореалізації та можливості насолоджуватися насиченим єврейським життям. У клубі понад 30 учасників. Щотижня у програмах брали участь 7-10 людей.

Молодіжний клуб фокусувався на трьох ключових темах: "jewish", "education" та "event". В клубі щотижня відбувались різноманітні заходи - квізи, квести, вікторини, майстер-класи, освітні заходи, що допомагали в цікавій формі краще розуміти єврейську культуру.

ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД 10 учасників клубу взяли участь у волонтерських ініціативах "Твори добро, Україно!". Три активні учасники стали співробітниками ЄОЦ "Мазаль Тов". Також важливою частиною роботи молодіжного клубу була турбота про психічне здоров'я. Були організовані психологічні тренінги та зустрічі, івенти, присвячені святam єврейського календаря, що дарували позитивні емоції та сприяли взаємодії з однодумцями.



JCC Mazal TOV

► MADRICHIM SCHOOL - SCHOOL FOR CAMP COUNSELORS

GOAL: Organizing the work of Madrichim School as a platform for the self-development and self-realization of young people who aspire to become true professionals in the field of informal Jewish education. Over the period of 2022-2023, five groups of madrichim underwent training on this platform in online-offline format.

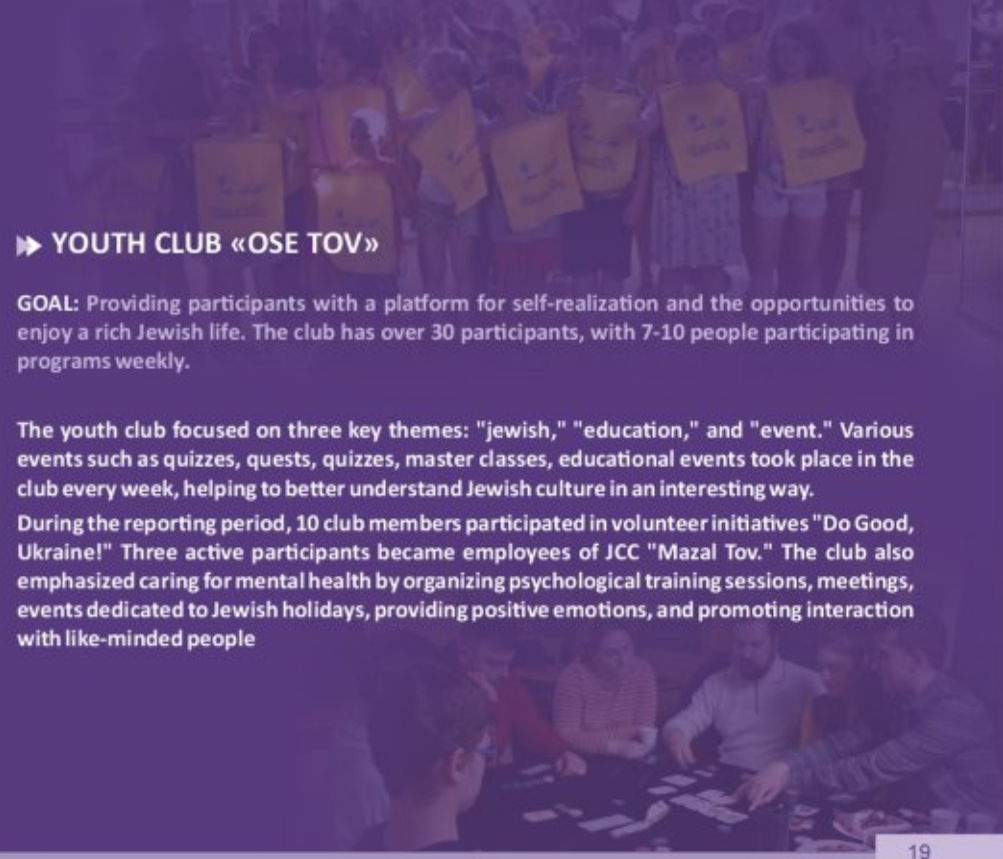
Each course consisted of 12 training sessions where the youth learned more about informal education, child development, the basics of Judaism, and acquired skills to create various events and provide first aid. During the reporting period, madrichim worked at 4 children's day camps, in the winter family camp in Bukovel, the family summer camp in Bulgaria, and two family summer camps in Truskavets. Madrichim also worked on regular programs in children's, adolescent, junior adolescent, and family clubs, conducting events for community members evacuated to Truskavets.

► YOUTH CLUB «OSE TOV»

GOAL: Providing participants with a platform for self-realization and the opportunities to enjoy a rich Jewish life. The club has over 30 participants, with 7-10 people participating in programs weekly.

The youth club focused on three key themes: "jewish," "education," and "event." Various events such as quizzes, quests, quizzes, master classes, educational events took place in the club every week, helping to better understand Jewish culture in an interesting way.

During the reporting period, 10 club members participated in volunteer initiatives "Do Good, Ukraine!" Three active participants became employees of JCC "Mazal Tov." The club also emphasized caring for mental health by organizing psychological training sessions, meetings, events dedicated to Jewish holidays, providing positive emotions, and promoting interaction with like-minded people



ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► ПІДЛІТКОВИЙ КЛУБ "JE WORLD"

ЦІЛЬ: надання підліткам можливостей жити насиченим єврейським життям, забезпечення їх базовими знаннями у сфері створення та реалізації проєктів, формування лідерських якостей та розвиток навичок комунікації.

Клуб призначений для підлітків віком від 13 до 17 років.

У звітному періоді у клубі "Je World" щотижня проходили Шаббати, святкові зустрічі, волонтерські активності в рамках проєкту "FreeDom", цікаві творчі майстер-класи та проєкти, в яких взяли участь 50 підлітків.

► ПРОЄКТ «FREEDOM»

ЦІЛЬ: налагодження співпраці між дітьми з інвалідністю та підлітковим клубом. Розширення світогляду через творчі майстер-класи та спільні програми.

ПРОТЯГОМ 2022-2023 РОКІВ ПРОВЕЛИ:

- Моніторинг, супервізію, надавали життєво необхідну допомогу дітям та сім'ям проєкту.
- Надавали емоційну підтримку, консультації, інформування про можливості отримання гуманітарної допомоги та шляхи евакуації.
- Онлайн зустрічі разом з підлітками волонтерами для дітей з інвалідністю.
- Вивчали традиції та історію під час онлайн занять та творчих майстер-класів.
- Семінари для підлітків волонтерів
- Знімали відеокліпи до свят.

В проєкти брали участь 15 підлітків волонтерів та 18 дітей з інвалідністю.

► ВИЇЗНІ ПРОГРАМИ

ЦІЛЬ: надання змоги родинам, що були фізично розлучені через війну, об'єднатися хоч на короткий час, відчувати себе у безпеці, поринути у світ єврейської традиції.

Впродовж звітнього періоду для понад 800 осіб були організовані:

- Тренінги.
- Семінари.
- 4 дитячі, сімейні табори.
- 4 Табори денного перебування для дітей шкільного віку під час канікул.



JCC Mazal TOV

► TEEN CLUB «JE WORLD»

GOAL: Providing teenagers with the opportunity to live a rich Jewish life, ensuring their basic knowledge in creating and implementing projects, shaping leadership qualities, and developing communication skills. The club is designed for adolescents aged 13 to 17.

DURING THE REPORTING PERIOD, "Je World" club held weekly Shabbats, festive gatherings, volunteer activities within the "FreeDom" project, interesting creative workshops, and projects involving 50 teenagers.

► PROJECT «FREEDOM»

GOAL: Establishing cooperation between children with disabilities and the teen club. Broadening perspectives through creative workshops and joint programs.

During 2022-2023, the following activities were conducted:

- Monitoring, supervision, and providing essential assistance to children and families of the project.
- Emotional support, counseling, information on humanitarian aid opportunities, and evacuation routes.
- Online meetings with teenage volunteers for children with disabilities.
- Exploring traditions and history through online sessions and creative workshops.
- Seminars for teenage volunteers.
- Filming video clips for holidays.

► OUTREACH PROGRAMS

OBJECTIVE: To provide families torn apart by war with an opportunity to reunite, feel safe for a short time, and immerse themselves in the world of Jewish tradition.

DURING THE REPORTING PERIOD, training sessions, seminars, 4 children's and family camps, and 4 day camps for school-aged children during vacations were organized for over 800 people.

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► КЛУБ «JE WORLD JUNIOR»

ЦІЛЬ: реалізація унікальної мультидисциплінарної програми для дітей від 7 до 12 років, яка спрямована на розвиток лідерських якостей, творчого потенціалу кожної дитини та софт і хард скілів.

У 2022 році проходили щоденні зустрічі в онлайн форматі «Ми разом, ми підтримуємо один одного!», які були направлені на те, щоб відволікти дітей від негативних подій в країні, надати емоційну підтримку та мирно провести час.

У 2023 році клуб почав працювати в офлайн режимі та проводив:

- Щотижневі зустрічі, що включали заняття з психологом, арт-юдаїку, ідіше-денс, заняття на розвиток лідерських якостей тощо.
- Відзначення свят єврейського календаря
- Тематичні заходи, майстер-класи, квізи, квести та вечірки.
- Виїзні заходи.
- 4 сезонних дитячих майданчика.

В програмах взяли участь 60 дітей.

► ДИТЯЧИЙ КЛУБ «MAZAL KIDS» ТА НЕДІЛЬНА ШКОЛА

ЦІЛЬ: залучення дітей до єврейської культури, традицій та свят єврейського народу, пам'ятних дат.

Впродовж 2022-2023 років 30 дітей відвідали в онлайн / офлайн форматі:

- Щотижневі зустрічі, які включали вивчення англійської та української мови, арт-юдаїку, ідіше-денс, майстер-класи з вокалу та багато чого цікавого.
- Святкування празників.
- Тематичні заходи, кулінарні майстер-класи, квізи, квести та вечірки.
- Виїзні заходи.



JCC Mazal TOV

► CLUB «JE WORLD JUNIOR»

GOAL: Implementation of a unique multidisciplinary program for children aged 7 to 12, aimed at developing leadership qualities, creative potential, and soft and hard skills.

Daily online meetings "We are together, we support each other!" in 2022.

- Weekly offline meetings in 2023, including sessions with a psychologist, art-Judaica, Jewish dance, leadership development, and more.
- Celebration of holidays, thematic events, master classes, quizzes, quests, and parties.
- 4 seasonal children's day camps.



► CHILDREN'S CLUB «MAZAL KIDS» AND SUNDAY SCHOOL

GOAL: engaging children in Jewish culture, traditions, and Jewish holidays.

In 2022-2023, 30 children attended online/offline courses:

- Weekly meetings in online/offline format, including language learning, art-Judaica, Jewish dance, vocal master classes, and more.
- Celebration of holidays, thematic events, culinary master classes, quizzes, quests, and parties.
- Off-site events.



ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► ЄВРЕЙСЬКА СЛУЖБА СІМ'Ї (JEWISH FAMILY SERVICE)

Ціль: підвищення якості життя єврейських родин в умовах повномасштабної війни.

З 24.02.2022 кількість клієнтів JFS збільшилась втричі - 543 клієнта, із них 184 мають статус ВПО. Клієнти ВПО із: Запорізької області, Донецька, Маріуполя, Бахмута, Северодонецька.

Починаючи з 24.02.2022 служба допомагала клієнтам:

- евакуюватись із Запоріжжя - в інші міста чи за кордон;
- отримати ліки, продукти харчування, дрова, обігрівачі, ковдри тощо;
- біженцям з окупованих та прифронтових територій отримати місце тимчасового перебування, товари першої необхідності;
- отримати психологічну підтримку.

Впродовж року активно працювали групи психологічної підтримки онлайн для дорослих і дітей. Індивідуально проводили онлайн-заняття спеціалісти психолог та логопед.

За 2022 рік було надано 3454 послуги на суму 9 250 521,26 грн.

За 01-09.2023 було надано 3742 послуги на суму 7 868 455,28 грн.

Здійснення діяльності JFS можливе завдяки фінансуванню від Джойнт, та співпраці з Фондом WJR і ГО "Вільні".

► «РІВНІ МОЖЛИВОСТІ»

ЦІЛЬ: забезпечення умов для розвитку потенціалу людей з інвалідністю, їх соціальній адаптації та самовираженню, поліпшенню сприйняття громадськістю, подоланню стереотипів та стимулюванню суспільної цікавості до питання доступності.

"Рівні можливості" це клуб людей з інвалідністю, маломобільних, на кріслах колісних, в якому створюються умови для творчого, соціального, культурного розвитку.

Впродовж 2022-2023 р. 44 учасники, що залучені у онлайн/офлайн форматах до громадських програм та заходів, розвинули навички комунікації, можливості самообслуговування, самозабезпечення, професійної реалізації.



JCC Mazal TOV

► JEWISH FAMILY SERVICE (JFS)

OBJECTIVE: To improve the quality of life for Jewish families in the conditions of full-scale war.

Since February 24, 2022, the number of JFS clients has tripled - 543 clients, of which 184 have the status of internally displaced persons (IDPs). IDP clients are from various regions, including the Zaporizhzhia region, Donetsk, Mariupol, Bakhmut, and Severodonetsk.

Starting from February 24, 2022, the service has been assisting clients in:

- Evacuating from Zaporizhzhia to other cities or abroad.
- Obtaining medicines, food, firewood, heaters, blankets, etc.
- Providing temporary accommodation, essential goods, and support to refugees from the occupied and front-line territories.
- Offering psychological support.

Throughout the year, online psychological support groups were actively working for both adults and children. Individual online sessions were conducted by specialists, including psychologists and speech therapists.

In 2022, 3454 services were provided, amounting to UAH 9,250,521.26. As of September 01, 2023, 3742 services have been provided, totaling UAH 7,868,455.28.

The implementation of JFS activities is made possible through funding from Joint, and in collaboration with the World Jewish Relief Fund and the NGO «Vilni».

► «EQUAL OPPORTUNITIES»

OBJECTIVE: To provide conditions for the development of the potential of people with disabilities, their social adaptation, self-expression, improve public perception, overcome stereotypes, and stimulate public interest in accessibility issues.

"Equal Opportunities" is a club for people with disabilities, mobility-challenged individuals, those in wheelchairs, creating conditions for creative, social, and cultural development.

Throughout 2022-2023, 44 participants engaged in online/offline formats in community programs and events developed communication skills, self-service, self-sufficiency, and professional realization.

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► «ІНІЦІАТИВА БЕЗ МЕЖ»

ЦІЛЬ: організація роботи проєктної лабораторії, забезпечення підтримки у реалізації ініціатив, запропонованих учасниками програм.

Впродовж 2022-2023 р. було згенеровано та представлено на форумах, міських, обласних міжнаціональних заходах 15 ініціатив та інклюзивних, полікультурних, творчих проєктів. Була налагоджена робота шелтера у сільській місцевості для біженців, що шукали тимчасовий та постійний прихисток за межами міста. В шелтері проживали понад 600 транзитних ВПО та 8 на постійній основі.

► ЦЕНТР ПСИХОЛОГІЧНОЇ ДОПОМОГИ «ОР ШАЛОМ»

Ціль: надання змоги людям, що постраждали внаслідок військової агресії, відновити навички соціальних компетенцій, пом'якшити травмуючий ефект війни, знайти нових друзів, співрозмовників.

Центр психологічної допомоги «Ор Шалом» розпочав свою роботу в грудні 2022 року. В центрі працюють досвідчені психологи, реабілітологи, тілесні терапевти, арт-терапевти. За 2023 рік більш ніж 200 клієнтів отримали допомогу за основними напрямками роботи центру.

Робота спеціалістів центру реалізується за різними напрямками, враховуючи запит клієнтів та різноманітність методів в наданні психологічної допомоги.

Клієнти отримали допомогу за основними напрямками роботи центру:

- надання допомоги сім'ї у подоланні травмуючих ефектів, пов'язаних з війною, у формуванні позитивних сімейних відносин;
- робота психологічних терапевтичних груп;
- тілесна терапія;
- реабілітація та масаж для відновлення фізичного стану;
- ресурсні заняття, пов'язані з фізичним здоров'ям, що навчали керувати своїм тілом під час стресу, депресії;
- формування позитивних сімейних відносин;
- арт-терапія.

Для створення відповідної обстановки був облаштований сучасний простір, оснащений сенсорною кімнатою, кімнатою для індивідуальних консультацій психолога, кімнатою для організації психологічної допомоги дітям 2-12 років.



JCC Mazal TOV

► «INITIATIVE WITHOUT BORDERS»

OBJECTIVE: To organize the work of a project laboratory, providing support in the implementation of initiatives proposed by program participants.

During 2022-2023, 15 initiatives and inclusive, multicultural, creative projects were generated and presented at forums and city-regional interethnic events. Work was established for a shelter in rural areas for refugees seeking temporary and permanent shelter outside the city. The shelter hosted over 600 transit internally displaced persons (IDPs) and 8 on a permanent basis.

► «CENTER FOR PSYCHOLOGICAL ASSISTANCE «SHALOM»

OBJECTIVE: To provide an opportunity for people affected by military aggression to restore social competence, better cope with the traumatic effects of war, find new friends, conversational partners, etc.

The "OR Shalom" Center for Psychological Assistance began its work in December 2022. The center employs experienced psychologists, rehabilitation therapists, and body therapists. In 2023, more than 200 clients received help in the main areas of the center's work:

Experienced psychologists, rehabilitation specialists, and physical therapists work at the center. Their work is implemented in various directions, taking into account client requests and the diversity of methods in providing psychological assistance.

Clients received assistance in the main areas of the center's work:

- Assisting families in overcoming trauma-related effects associated with war and forming positive family relationships.
- Psychological therapeutic group work.
- Physical therapy.
- Rehabilitation and massage for physical recovery.
- Resource sessions related to physical health, teaching how to manage one's body during stress and depression.
- Formation of positive family relationships.
- Art therapy.

A modern space was arranged to create a suitable atmosphere, equipped with a sensory room, a room for individual consultations with a psychologist, and a room for organizing psychological assistance to children aged 2-12.

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ

► ПРОЄКТ «КРОК ДО НЕЗАЛЕЖНОГО ЖИТТЯ»

ЦІЛЬ: підтримка прагнення до самостійності в побуті, суспільному житті, допомога в профорієнтації та самозайнятості людей з інвалідністю.

Впродовж 2022-23 р. було надано індивідуальну та групову психологічну підтримку 25 особам з інвалідністю та членам їх родин. В усіх, хто залишився в Запоріжжі та виїхав до інших міст України і світу, було виявлено потребу в спілкуванні, соціальному супроводі, моральній та професійній підтримці. Спеціалісти проєкту здійснювали супровід клієнтів, профілактику ПТСР та подолання його наслідків засобами індивідуальної терапії, групових занять, за допомогою - працетерапії в теплиці, гардентерапії, короткотривалих інтенсивів та ретритних подорожей в безпечне місце.

Проєкт фінансується за підтримки Фонду WJR.



► НОВІ ПРОЄКТИ

З осені 2023 р. було започатковано два нових пілотних проєкти:

Проєкт «JEWSCOOL ONLINE»

ЦІЛЬ: надання дітям можливості онлайн навчання, подолання освітньої прогалини, емоційне розвантаження завдяки неформальним онлайн заняттям.



Проєкт «JOINTECH TALENT»

ЦІЛЬ: відкриття світу міжнародного фрілансу та нових фінансових можливостей для членів єврейської общини в Україні.

Надання інструментів працевлаштування людей із відповідними навичками на платформі Fiverr, створення основи для ефективного нетворкінга чинних та початкових фрилансерів

JCC Mazal TOV

► PROJECT «STEP TO INDEPENDENT LIFE»

OBJECTIVE: To support the aspiration for independence in everyday life, social life, and assist in career guidance and self-employment for people with disabilities.

Throughout 2022-2023, individual and group psychological support was provided to 25 people with disabilities and their family members. For those who remained in Zaporizhzhia and those who moved to other cities in Ukraine and around the world, the need for communication, social support, moral, and professional assistance was identified. Project specialists provided client support, PTSD prevention, and overcoming its consequences through individual therapy, group sessions, work therapy in a greenhouse, garden therapy, short-term intensives, and retreat journeys to a safe place.

The project is funded by the WJR Foundation.

► NEW PROJECTS

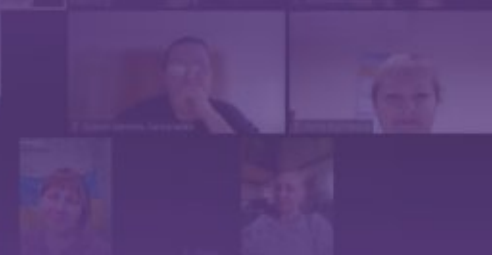
From the fall of 2023, two new pilot projects were initiated:

«JEWSCOOL ONLINE» PROJECT

OBJECTIVE: To provide children with the opportunity for online learning, bridge educational gaps, and emotionally unload through informal online activities.

«JOINTECH TALENT» PROJECT

OBJECTIVE: To open the world of international freelancing and new financial opportunities for members of the Jewish community in Ukraine. Providing employment tools for people with relevant skills on the Fiverr platform, creating a foundation for effective networking for current and aspiring freelancers.



ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

FINANCIAL REPORT

БІЛЬШ НІЖ 124 000 БЕНЕФІЦІАРІВ ОТРИМАЛИ ДОПОМОГУ:

ДОНОР	НАДХОДЖЕННЯ	РОЗПОДІЛ
ГО Джойнт+ Jewish Community Federation of Richmond	44 644 000,00 грн	72150 бенефіціарам було надано: Вразливим категоріям населення було надано: - адресна благодійна допомога на оплату житла; - оплата за оренду житла; - зимова допомога; - цільова допомога для школярів; - ліки, медичне обладнання та лікування - психологічна допомога; - безоплатне проживання у Шелтері; - виїзні програми та табори (Етносело, Буковель, Трускавець, Болгарія); Підтримано постійно діючі інклюзивні полікультурні підліткові, молодіжні, сімейні та волонтерські програми.
Фонд WJR (World Jewish Relief)	313 823£	15980 бенефіціарам (4565 домогосподарств) було надано: - будівельні матеріали на відновлення пошкодженого житла; - безоплатне проживання; - оплата за оренду житла; - продуктові сертифікати; - продуктові набори; - грошову допомогу на гострі потреби; - ліки або медичне обладнання; - психологічну допомогу. - виїзні заходи на уїк-енди в культурно-туристичний комплекс "Етносело" ГО "Дивосвіт".
Branch of organization People in Need (Člověk v tísni) in Ukraine	3 973 501,88 €; 39 939,50 \$; 1650 продуктових наборів; 150 гігієнічних наборів; 5556 бутлів питної води; 250 обігрівачів; 253 опалювальні печі.	13 809 бенефіціарам було надано: - продуктові та гігієнічні набори; - медикаменти; - питна бутильована вода; - обігрівачі; - опалювальні печі; - проведені соціальні опитування та фокус групи; - організована адресна доставка.

MORE THAN 124,000 BENEFICIARIES RECEIVED ASSISTANCE:

DONOR	RECEIPTS	DISTRIBUTION
NGO Joint+ Jewish Community Federation of Richmond	44 644 000.00 UAH	72150 beneficiaries were provided with assistance: Vulnerable populations were provided with: - targeted charitable assistance to pay for housing; - payment for housing rent; - winter assistance; - targeted assistance for schoolchildren; - medicines, medical equipment and treatment - psychological assistance; - free accommodation in a Shelter; - outreach programs and camps (Ethnic village, Bukovel, Truskavets, Bulgaria); Supported ongoing inclusive multicultural teenage, youth, family and volunteer programs.
WJR (World Jewish Relief)	313 823£	15980 beneficiaries (4565 households) were provided with: - construction materials for the reconstruction of damaged housing - free accommodation; - payment for housing rent; - food certificates; - food packages; - cash assistance for urgent needs; - Medicines or medical equipment; - psychological assistance. - weekend outings to the cultural and tourist complex "Ethnic village" of the NGO "Dyvosvit"
Branch of organization People in Need (Člověk v tísni) in Ukraine	3 973 501,88 €; 39 939,50 \$; 1650 food parcels; 150 hygiene kits; 5556 bottles of drinking water; 250 heaters; 253 heating stoves.	13,809 beneficiaries were provided with: - food and hygiene kits - medicines - drinking bottled water; - heaters - heating stoves; - Social surveys and focus groups were conducted; - targeted delivery organized

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

FINANCIAL REPORT

БІЛЬШ НІЖ 124 000 БЕНЕФІЦІАРІВ ОТРИМАЛИ ДОПОМОГУ:

ДОНОР	НАДХОДЖЕННЯ	РОЗПОДІЛ
MOSAIC UNITED LTD 'CC	68 000 \$	Для 80 бенефіціарів було реалізовано: - виїзний інклюзивний сімейний табір "Ізраїль та його люди", (члени родин, що опинились у кризі)
JCC Global	64 260 \$	Для 2150 бенефіціарів було реалізовано: - освітні та комунікаційні тренінги для волонтерів - розширили та удосконалили дитячі програми різноманітними майстер-класами, заняттями та заходами 2487 бенефіціарам було надано: - продуктові та гігієнічні набори; - ліки; - психологічні консультації
ARPIN STRONG RFB	52 920,00 \$	1575 бенефіціарам було надано: - будівельні матеріали на відновлення пошкодженого житла; - продуктові сертифікати; - продуктові набори; - ліки або медичне обладнання.
JHF (Голландський гуманітарний фонд)	30 000 € 9 178 €	12069 бенефіціарам було надано: - продуктові та гігієнічні набори; - медикаменти; - питна бутильована вода; - забезпечена адресна доставка; Реалізовано полікультурний проект для поглиблення історичних знань 100 учасників програм.
ГО ІСАР "Єднання"	830 684,52 ₴	479 бенефіціарам було надано первинну психологічну консультацію; Забезпечено: - роботу кол-центру; - прийом, обробка заявок на благодійну допомогу; - надання первинної психологічної консультації; - адресна доставка; - фандрейзингова та краудсорсингова робота для задоволення потреб 6 945 бенефіціарів.

MORE THAN 124,000 BENEFICIARIES RECEIVED ASSISTANCE:

DONOR	RECEIPTS	DISTRIBUTION
MOSAIC UNITED LTD 'CC	68 000 \$	For 80 beneficiaries was implemented: - "Israel and Its People" outreach inclusive family camp (family members in crisis).
JCC Global	64 260 \$	For 2,150 beneficiaries, we implemented: - educational and communication trainings for volunteers - Expanded and improved children's programs with various workshops, classes and activities 2487 beneficiaries were provided with: - food and hygiene kits - medicines - psychological counseling
ARPIN STRONG RFB	52 920,00 \$	1575 beneficiaries were provided with: - construction materials for the reconstruction of damaged housing; - food certificates; - food packages; - medicines or medical equipment.
JHF (Dutch Humanitarian Foundation)	30 000 € 9 178 €	12069 beneficiaries were provided with: - food and hygiene kits - medicines - drinking bottled water; - targeted delivery was provided; A multicultural project was implemented to deepen the historical knowledge of 100 program participants.
NGO ISAR "Ednannya"	830 684,52 ₴	479 beneficiaries received primary psychological counseling; Provided: - operation of the call center; - receiving and processing applications for charitable assistance; - providing primary psychological counseling; - targeted delivery; - fundraising and crowdsourcing activities to meet the needs of 6,945 beneficiaries

БІЛЬШ НІЖ 124 000 БЕНЕФІЦІАРІВ ОТРИМАЛИ ДОПОМОГУ:

ДОНОР	НАДХОДЖЕННЯ	РОЗПОДІЛ
УКФ (Український культурний фонд)	785 903,18 ₴	Для 1000 бенефіціарів було реалізовано: - інклюзивний спектакль за участі 22 акторів англійською мовою з сурдо перекладом.
Міжнародний фонд "Відродження"	747 594,00 ₴	350 бенефіціарам було надано первинну психологічну консультацію; Забезпечено: - роботу кол-центру; - адресна доставка; - надання первинної психологічної консультації; - адресна доставка; - проведення психологічних тренінгів; - проведення індивідуальних психоло- гічних супервізій для задоволення потреб 4 086 бенефіціарів
EDITH AND CARL MARKS JEWISH COMMUNITY HOUSE, USA	10 000 \$	321 бенефіціарам було надано: - будівельні матеріали на відновлення пошкодженого житла; - продуктові сертифікати; - продуктові набори
LIMMUD	1 540,27 \$	110 бенефіціарам було надано було надано: - продуктові набори ; - гігієна.
UKRAINIAN COMMUNITY OF VIRGINIA	1 000 \$	Для 20 бенефіціарів було реалізовано: - денний табір для дітей від 6 до 12 років.
БФ «Вадима Столара»	500 продуктових наборів	500 бенефіціарам (420 домогосподарств) було надано продуктові набори

MORE THAN 124,000 BENEFICIARIES RECEIVED ASSISTANCE:

DONOR	RECEIPTS	DISTRIBUTION
UCF (Ukrainian Cultural Foundation)	785 903,18 ₴	For 1000 beneficiaries, the program was realized: - an inclusive performance with 22 actors in English with sign language interpretation.
Міжнародний фонд "Відродження"	747 594,00 ₴	350 beneficiaries received primary psychological counseling; Provided: - call center operation; - targeted delivery; - provision of primary psychological counseling; - targeted delivery; - conducting psychological trainings; - conducting individual psychological supervision to meet the needs of 4,086 beneficiaries
EDITH AND CARL MARKS JEWISH COMMUNITY HOUSE, USA	10 000 \$	321 beneficiaries were provided with: - construction materials for the restoration of damaged housing; - food certificates; - food packages.
LIMMUD	1 540,27 \$	110 beneficiaries were provided with was provided with: - food parcels ; - hygiene.
UKRAINIAN COMMUNITY OF VIRGINIA	1 000 \$	The program was implemented for 20 beneficiaries: - a day camp for children aged 6 to 12.
«Vadim Stolar» CHARITY FOUNDATION	500 food packages	500 beneficiaries (420 households) were provided with food packages

ЄОЦ МАЗАЛЬ ТОВ JCC Mazal TOV



- 🏠 Україна, 69001
 - ☎ Запоріжжя, вул. Перемоги, 4
 - +38 061 213 80 90
 - ✉ mazal.jcc@gmail.com
 - 📘 JCCMazalTov
-
- 🏠 Peremogy street 4, Zaporizhzhia
 - Ukraine, 69001
 - ☎ +38 061 213 80 90
 - ✉ mazal.jcc@gmail.com
 - 📘 JCCMazalTov

